

В компактной и доступной форме представлены сведения о структуре, способах образования и употребления английских вопросительных предложений. Приводятся наиболее употребительные вопросы, характерные для ряда конкретных ситуаций общения. Справочник «Вопросительные предложения английского языка» станет надежным помощником для всех, кто стремится успешно овладеть английским языком.

АЙРИС  ПРЕСС



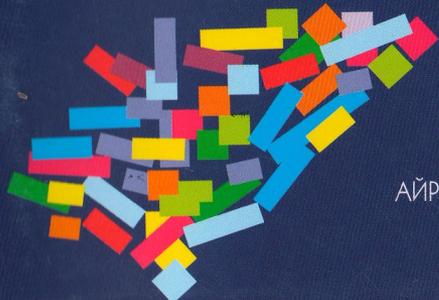
# АНГЛИЙСКИЙ



# ЭТО ПРОСТО

Е. В. УГАРОВА

## ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА



АЙРИС  ПРЕСС

**АНГЛИЙСКИЙ**  
**ЭТО ПРОСТО**

Е. В. УГАРОВА

---

ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ  
ПРЕДЛОЖЕНИЯ  
АНГЛИЙСКОГО  
ЯЗЫКА

МОСКВА

 АЙРИС ПРЕСС

2011

УДК 811.111'36(075)  
ББК 81.2Англ-2я7  
У24

Серийное оформление *А. М. Драгового*

У24 **Угарова, Е. В.**  
Вопросительные предложения английского языка: краткий справочник / Е. В. Угарова. — М.: Айрис-пресс, 2011. — 96 с. — (Английский — это просто).

ISBN 978-5-8112-4126-2

В справочнике «Вопросительные предложения английского языка» в систематизированном виде представлены все виды английских вопросов с описанием их характерных особенностей, способов образования и употребления в речи. В дополнение к грамматическим объяснениям в пособии приводятся наиболее употребительные вопросы, характерные для типовых ситуаций общения.

Справочник предназначен для школьников, студентов и всех тех, кто стремится овладеть английским языком.

ББК 81.2Англ-2я7  
УДК 811.111'36(075)

ISBN 978-5-8112-4126-2

© ООО «Издательство  
«АЙРИС-пресс», 2007

## Содержание

Предисловие .....	4
<b>I. Общая характеристика вопросительных предложений .....</b>	<b>6</b>
1. Коммуникативные типы английских предложений .....	6
2. Особенности английских вопросительных предложений .....	7
<b>II. Типы английских вопросительных предложений: способы образования и употребления .....</b>	<b>9</b>
1. Общий вопрос • General Question (Yes-No Question) .....	9
2. Альтернативный вопрос • Alternative Question .....	31
3. Разделительный вопрос • Disjunctive Question (Tag-question) .....	35
4. Специальный вопрос • Special Question (Wh-question) .....	45
<b>III. Модальные значения вопросительных предложений .....</b>	<b>60</b>
<b>IV. Вопросы в косвенной речи .....</b>	<b>69</b>
1. Прямая и косвенная речь .....	69
2. Прямые и косвенные вопросы .....	71
<b>V. Вопросы для практических речевых ситуаций .....</b>	<b>80</b>

## Предисловие

Многие изучающие английский язык, даже получив немалые знания по грамматике этого языка, оказываются в таких ситуациях, когда им трудно выбрать тип вопроса, нужного в данном конкретном случае, когда они не могут правильно построить тот или иной английский вопрос или не знают, какой ответ на него требуется. Английские вопросительные предложения действительно имеют такие черты, каких нет в русском языке. Чего стоит один твердый порядок слов! А как не забыть, в каких случаях в вопросе не обойтись без вспомогательного глагола? Загляните в справочник «Вопросительные предложения английского языка» и вы сможете избежать возможных ошибок.

Данное пособие представляет собой справочно-практическое издание, в котором в систематизированном виде представлена информация обо всех видах английских вопросов, которые употребляются в современном английском языке. В нем содержатся подробные сведения о структуре, способах образования и употребления вопросительных предложений как в прямой, так и косвенной речи. Прави-

ла иллюстрируются примерами с переводом на русский язык, структурные особенности разновидностей английских вопросительных предложений представлены в виде наглядных таблиц. В справочнике приводятся также наиболее употребительные вопросы, характерные для ряда конкретных ситуаций общения на английском языке.

Благодаря компактной форме изложения грамматического материала, доступности объяснений, большому количеству приведенных современных речевых структур, справочник «Вопросительные предложения английского языка» станет надежным помощником для всех, кто стремится приобрести, систематизировать или усовершенствовать свои знания английских вопросов и научиться правильно употреблять их в речи.

# 1. Общая характеристика вопросительных предложений

## 1. Коммуникативные типы английских предложений

В зависимости от цели высказывания предложения делятся на следующие коммуникативные типы:

1) повествовательные предложения (Declarative Sentences):

*This is my umbrella.* — Это мой зонт.

2) вопросительные предложения (Interrogative Sentences):

*What are you doing next weekend?* — Что ты делаешь в следующие выходные?

3) побудительные предложения (Imperative Sentences):

*Let's go to the cinema and see a new movie.* — Давайте сходим в кинотеатр и посмотрим новый фильм.

4) восклицательные предложения (Exclamatory Sentences):

*It's such good news!* — Это замечательные новости!

Повествовательные, вопросительные и побудительные предложения могут быть как утвердительными (Affirmative Sentences), так и отрицательными (Negative Sentences).

Цель вопросительных предложений — получить от собеседника необходимую информацию или подтверждение (отрицание) содержания вопроса:

*How long did they stay?* — *A couple of hours.*

*Can you play the guitar?* — *Yes, I can.*

*Doesn't he know your phone number?* — *No.*

## 2. Особенности английских вопросительных предложений

1) В русском языке вопросительные предложения часто отличаются от повествовательных только интонацией:

*Ей нравится фотографировать.* (повествовательное предложение)

*Ей нравится фотографировать?* (вопросительное предложение)

В отличие от русского языка, английские вопросительные предложения характеризуются не только интонацией, но и другими признаками (изменение порядка слов, употребление вспомогательных глаголов и т. п.):

*She enjoys taking photos.* (повествовательное предложение)

*Does she enjoy taking photos?* (вопросительное предложение)

2) В английском языке вопрос и ответ тесно связаны между собой. Форма ответа в значительной степени определяется формой вопроса:

*Who is the author of this book? — I am.*

*Have you ever been to America? — No, I haven't.*

## II. Типы английских вопросительных предложений: способы образования и употребления

Вопросительные предложения в английском языке делятся на четыре типа: общий вопрос (General Question, или Yes-No Question), альтернативный вопрос (Alternative Question), разделительный вопрос (Disjunctive Question, или Tag-question, или Tail-question) и специальный вопрос (Special Question, или Wh-question).

### 1. Общий вопрос • General Question (Yes-No Question)

#### Основная характеристика общего вопроса

Общий вопрос задается с целью получить от собеседника подтверждение или отрицание

высказанной в вопросе мысли. Он ставится к предложению в целом. Такие вопросы требуют утвердительного или отрицательного ответа (как правило, **Yes** или **No**), поэтому их еще называют **Yes-No Questions**:

*Have you ever been to London? — Yes, I have.*

*Do you often visit museums? — No, I don't.*

Общие вопросы в английском языке произносятся с повышением тона в конце предложения. Порядок слов в общих вопросах отличается от порядка слов в повествовательном предложении.

## **Образование общего вопроса**

Общие вопросы образуются двумя способами: с помощью инверсии и вспомогательного глагола **to do**.

### **§1 Образование общих вопросов глаголов с помощью инверсии**

Инверсия — это обратный порядок слов, при котором сказуемое или его часть стоит перед подлежащим. С помощью инверсии образуются вопросительные предложения

со сказуемым, содержащим глаголы **to be**, **to have**, вспомогательные глаголы **shall**, **will**, модальные глаголы **can**, **must**, **may**, **ought**, **should**, **would**, **need**, **to be to**, **shall**, **will**.

### **Правила образования общих вопросов с помощью инверсии**

1) В вопросительных предложениях с простым сказуемым глагол предшествует подлежащему:

He is in hospital now. — Is he in hospital now?

I have bad news for you. — Have you bad news for me?

2) Если в вопросительных предложениях употребляются сложные формы сказуемого или модальный глагол, то вспомогательный или модальный глагол (или первый из группы таких глаголов) ставится перед подлежащим, а остальная часть сказуемого — после подлежащего:

This house was built two years ago. — Was this house built two years ago?

I will mention your proposal to my boss. —

Will you mention my proposal to your boss?

You can tell me the truth. — Can you tell me the truth?

He has been watching television since morning. — Has he been watching television since morning?

**Структура общего вопроса,  
образующегося с помощью инверсии**

Вспомогательный глагол, модальный глагол, <i>to be</i> и <i>to have</i>	Подлежащее	Остальная часть сказуемого	Другие члены предложения
Will	she	wear	her new dress tomorrow?
Can	he	give	me a lift home?
Need	we	meet	again?
Are	you	a student?	
Is	Tom	going to have	a shower when he comes home?
Have	you		another pen?
Has	she	done	it on purpose?

**Общий вопрос с глаголом *to be***

1) Глагол **to be** в качестве смыслового (простое глагольное сказуемое) или глагола-связки в составном именном сказуемом в форме **Present Simple** и **Past Simple** ставится перед

подлежащим. Второстепенные члены предложения следуют сразу за подлежащим:

He is at home. — Is he at home?

I was there yesterday. — Were you there yesterday?

This is the house we need. — Is this the house we need?

2) Если сказуемое выражено оборотом **there is/there are** (разновидность глагольного сказуемого), глагол **to be** ставится перед словом **there**, а подлежащее — после него:

There are many messages for you. — Are there many messages for me?

There was much traffic yesterday. — Was there much traffic yesterday?

3) Если глагол **to be** употребляется как вспомогательный (в составе сложных глагольных форм) или модальный, при образовании общего вопроса глагол **to be** ставится перед подлежащим, а остальная часть сказуемого — после подлежащего:

He is staying in the hotel. — Is he staying in the hotel?

The dog was seen in the park. — Was the dog seen in the park?

The film is to start at 7 o'clock. — Is the film to start at 7 o'clock?

### Общий вопрос с глаголом to have

Глагол **to have** образует общий вопрос с помощью инверсии, если он употреблен в качестве смыслового и вспомогательного.

1) Глагол **to have** в качестве смыслового (в значении «иметь») в форме **Present Simple** ставится перед подлежащим. Второстепенные члены предложения следуют сразу за подлежащим:

You **have** a good camera. — **Have** you a good camera?

He **has** a reason to suspect you. — **Has** he a reason to suspect me?

Исключения

- В американском варианте английского языка глагол **to have** (в значении «иметь») образует вопросительные предложения при помощи вспомогательного глагола **to do**.
- Вопросительные предложения с глаголом **to have** (в значении «иметь») в **Past Simple** образуются только с помощью вспомогательного глагола **to do**.
- Если глагол **to have** в **Present Simple** и **Past Simple** употребляется в составе устойчивых сочетаний, общий вопрос к предложению образуется с помощью вспомогательного глагола **to do**.

2) Если глагол **to have** употребляется как вспомогательный (для образования перфектных форм), при образовании общего вопроса глагол **to have** ставится перед подлежащим, а остальная часть сказуемого — после подлежащего:

I **have seen** the rainbow. — **Have** you ever seen the rainbow?

They **have been writing** the examination paper long. — **Have** they **been writing** the examination paper long?

**NB** В модальном значении глагол **to have (to)** в **Present Simple** и **Past Simple** образует общий вопрос при помощи вспомогательного глагола **to do**. В **Future Simple** употребляется вспомогательный глагол **shall/will**.

### Общий вопрос с глаголами shall и will

Глаголы **shall** и **will** могут быть как вспомогательным, так и модальными.

В качестве вспомогательных глаголы **shall** и **will** употребляются в сочетании с основой инфинитива основного глагола для образования форм будущего времени (**Future Simple**). В качестве модальных глаголы **shall** и **will** выражают различные модальные значения. Независимо от своей функции эти

глаголы образуют общий вопрос с помощью инверсии, то есть глаголы **shall** и **will** ставятся перед подлежащим, а основа инфинитива основного глагола — после него.

**I shall buy** a new doll for her birthday. — **Shall I buy** a new doll for her birthday?  
**You will close** the door. — **Will you close** the door?

*Общий вопрос с модальными глаголами can, must, may, ought to, should, would*

Модальные глаголы **can, must, may, ought to, should, would** образуют общий вопрос только с помощью инверсии: модальный глагол ставится перед подлежащим, а основа инфинитива смыслового глагола — после него:

**She can speak** Russian. — **Can she speak** Russian?  
**I must go** there. — **Must you go** there?  
**They may come** a little later. — **May they come** a little later?  
**You ought to drive** more carefully in the rain. — **Ought you to drive** more carefully in the rain?  
**He should concentrate** on his task. — **Should he concentrate** on his task?

### *Общий вопрос с глаголом need*

Глагол **need** может быть как смысловым, так и модальным.

Как модальный глагол **need** выражает необходимость в каком-то действии и переводится как «нужно, надо, необходимо». Он употребляется с инфинитивом без частицы **to**, имеет только форму **Present Simple** и образует общий вопрос с помощью инверсии. Глагол **need** ставится перед подлежащим, а основа инфинитива основного глагола — после него:

**You need do** this now. — **Need you do** this now?

**They needn't get** up earlier today. — **Needn't they get** up earlier today?

В современном английском языке в модальном значении часто выступает и правильный, смысловой глагол **to need**, который употребляется с инфинитивом с частицей **to** и образует вопросительные формы с помощью вспомогательного глагола. Вместо **Need I go there?** общий вопрос к предложению с глаголом **need** выглядит как **Do I need to go there?**

### *Общий вопрос с глаголом dare*

Глагол **dare** может быть как смысловым, так и модальным, выражая при этом одно ос-

новное значение — «осмеливаться совершать какое-либо действие».

Модальный глагол **dare** употребляется с инфинитивом без частицы **to** в **Present Simple** и **Past Simple** и образует общий вопрос с помощью инверсии. Глагол **dare** стоит перед подлежащим, а основа инфинитива основного глагола — после него:

You **daren't** ask him for a favour. — **Daren't** you ask him for a favour?

They **dared not** do it. — **Dared** they not do it?

В современном английском языке модальный глагол **dare** образует вопросительную форму как смысловый глагол — с помощью вспомогательных глаголов. Вместо **Dare you ask him?** общий вопрос выглядит как **Do you dare ask him?** Такие вопросы сейчас употребляются в речи гораздо чаще, чем вопросы с инверсией.

## **§2 Образование общих вопросов с помощью вспомогательного глагола to do**

Глагол **to do** употребляется в качестве вспомогательного глагола для образования вопросительной формы **Present Simple** и **Past Simple** от всех глаголов, кроме вспомога-

ных и модальных (за исключением **to have to** и часто **need** и **dare**). Вспомогательный глагол **to do** также не употребляется, если в качестве смыслового используются глаголы **to be** и **to have** (за исключением случаев, о которых говорится ниже).

### *Правило образования*

При образовании общего вопроса с помощью вспомогательного глагола **to do** этот глагол в нужной личной форме (**do, does, did**) ставится перед подлежащим, а после подлежащего идет основа инфинитива смыслового глагола. Порядок остальных членов предложения остается таким же, как и в повествовательном предложении:

I often go to the theatre. — **Do** you often go to the theatre?

He likes travelling by train. — **Does** he like travelling by train?

It rained from morning till night. — **Did** it rain from morning till night?

### *Грамматические особенности употребления вспомогательного глагола to do в вопросе*

В настоящем времени (**Present Simple**) глагол **to do** имеет две формы: **does** для 3-го

лица единственного числа и **do** для всех остальных лиц. В прошедшем времени (**Past Simple**) он имеет одну форму — **did**. В отличие от повествовательного предложения, где лексическое значение и грамматические признаки лица, числа и времени передает смысловой глагол, в вопросительных (и отрицательных) предложениях смысловой глагол употребляется в виде инфинитива и несет только лексическое значение, а грамматическое значение выражает вспомогательный глагол **to do**.

**Структура общего вопроса, образующегося с помощью вспомогательного глагола *to do***

Вспомогательный глагол <i>to do</i> в нужной личной форме	Подлежащее	Основа инфинитива смыслового глагола	Другие члены предложения
Do	you	play	tennis?
Does	he	drink	wine with his dinner?
Does	the flight	leave	at 10 p.m.?
Did	the Romans	settle	in Britain for long?

**Общий вопрос с вспомогательным глаголом *to do*: глагол *to have***

Глагол **to have** образует общий вопрос с помощью вспомогательного глагола **to do** (в **Present Simple** и **Past Simple**) в следующих случаях:

1) Если смысловой глагол **to have** (в значении «иметь») в **Present Simple** употребляется носителями американского варианта английского языка. В британском варианте принято строить общий вопрос с глаголом **to have** с помощью инверсии:

Британский вариант	Американский вариант
You <b>have</b> a brother. — Have you a brother?	You <b>have</b> a brother. — Do you <b>have</b> a brother?
She <b>has</b> many friends. — Has she many friends?	She <b>has</b> many friends. — Does she <b>have</b> many friends?

2) Если смысловой глагол **to have** (в значении «иметь») употребляется в **Past Simple**:

I **had** the appointment yesterday. — **Did** I **have** the appointment yesterday?  
She **had** red hair then. — **Did** she **have** red hair then?

3) Если смысловой глагол **to have** (в значении «иметь») в **Present Simple** и **Past Simple** употребляется в составе устойчивых сочетаний:

He **has** breakfast very early. — Does he **have** breakfast very early?

We **have** a party tonight. — Do we **have** a party tonight?

**Выражения с глаголом to have, которые для образования общего вопроса требуют вспомогательного глагола**

to have breakfast (dinner, lunch, supper, coffee, tea)

to have a cup of tea (a meal, a break, a snack, a drink)

to have a bath (a wash, a shower)

to have fun (a rest, a holiday, a good time, a party, a nap, a swim, a walk, a trip, a picnic)

to have a talk (a discussion, a conversation, a friendly chat)

to have difficulties (a row, a disagreement, a toothache, a fight, an accident, a bad dream)

to have a look (a go, a say, a word)

4) Если глагол **to have (to)** употребляется в модальном значении для выражения

необходимости совершения действия в силу определенных обстоятельств. В этих случаях вспомогательный глагол **to do** в нужной личной форме ставится перед подлежащим, а глагол **have to** — после него. Порядок остальных членов предложения остается таким же, как и в повествовательном предложении:

He **has to** go shopping every Saturday. — Does he **have to** go shopping every Saturday?

We **had to** return home because of bad weather. — Did we **have to** return home because of bad weather?

**NB!** Если глагол **to have** употребляется в качестве вспомогательного, общий вопрос образуется с помощью инверсии.

**Общий вопрос с вспомогательным глаголом to do: модальные глаголы need и dare**

В современном английском языке глаголы **need** и **dare** в модальном значении могут образовывать общий вопрос не только путем инверсии, но и с помощью вспомогательного глагола **to do**. Эти формы заменяют формы модального глагола и употребляются в речи все чаще.

Глаголы	Общий вопрос с инверсией	Общий вопрос с вспомогательным глаголом
Need	Need you ask me this question again?	Do you need to ask me this question again?
Dare	Dare you use his name? Dared she come to you?	Do you dare use his name? Did she dare come to you?

**NB** Смысловый глагол **to need** сочетается с основной инфинитива другого глагола с частицей **to**, и она сохраняется и в тех случаях, когда **need** несет модальное значение:

Need you play the music now? = Do you need to play the music now?

## Особенности употребления общего вопроса в разговорной речи

1) Если говорящий хочет уточнить, о чем или ком идет речь, общий вопрос может расширяться:

Did he win in the lottery, **your father**?

Is it so special, **this book**?

2) В разговорной речи при образовании общего вопроса вспомогательный глагол может опускаться. Такие предложения отличаются от повествовательных только восходящей интонацией:

You like it? = Do you like it?

Still waiting? = Are you still waiting?

Been here all the time? = Have you been here all the time?

## Отрицательная форма общего вопроса

### §1 Образование отрицательной формы общего вопроса

Общий вопрос может иметь отрицательную форму, которая образуется при помощи частицы **not**. В полной форме частица **not** ставится после подлежащего, в краткой форме она сливается со вспомогательным или модальным глаголом, который предшествует подлежащему. Краткая форма употребляется преимущественно в разговорной речи.

We did not know the way to the station. — Did we not know the way to the station?

It isn't a reliable source. — Isn't it a reliable source?

You **can't** find your umbrella. — **Can't** you find your umbrella?

We **have not** met before. — **Have we not** met before?

**NB** Глагол **to be** в 1-м лице единственного числа в общем вопросе имеет особую краткую форму **aren't**:

Am I not a good brother? = **Aren't** I a good brother?

### Структура отрицательного общего вопроса (полная форма)

Вспомогательный, модальный глагол, смысловые глаголы <i>to be, to have</i>	Подлежащее	Отрицательная частица <i>not</i>	Смысловый глагол	Другие члены предложения
Do	you	not	believe	me?
Can	they	not	smoke	here?
Is	he	not		in school today?
Have	you	not	finished	your letter?

### Структура отрицательного общего вопроса (краткая форма)

Вспомогательный, модальный глагол, смысловые глаголы <i>to be, to have</i> с частицей <i>not</i>	Подлежащее	Смысловый глагол или остальная часть сказуемого	Другие члены предложения
Don't	you	like	my new coat?
Couldn't	he	pay	by credit card?
Hasn't	it	stopped raining	yet?
Aren't	I	late	for the meeting?

### § 2 Употребление отрицательной формы общего вопроса

Отрицательная форма общих вопросов выражает удивление, сомнение, недоверие и переводится на русский язык вопросительным предложением, которое начинается со слов **разве, неужели**:

*Did you not recognize him?* — Неужели вы его не узнали?

*Aren't I clever?* — Ну разве я не умница?

*Shouldn't she be sleeping now?* — Разве она не должна сейчас спать?

## Ответы на общие вопросы

### §1 Основная характеристика

Ответы на общие вопросы содержат подтверждение или отрицание того, о чем спрашивается в вопросе. Подтверждение и отрицание могут быть кратким или развернутым.

### §2 Виды ответов на общие вопросы

1) Наиболее распространенный ответ на общий вопрос состоит из слова **Yes/No** и того глагола (вспомогательного, модального глагола, или первого из группы таких глаголов, смыслового глагола **to be** или **to have**), с которого начинался вопрос:

*Do you like Chinese food?* — Yes, I **do**. / No, I **don't**.

*Will he join us?* — Yes, he **will**. / No, he **won't**.

*Can you give me a lift home?* — Yes, I **can**. / No, I **can't**.

*Have they been working since morning?* — Yes, they **have**. / No, they **have not**.

**NB** Глагол **to be** — это единственный глагол в английском языке, который имеет почти все формы единственного и множественного числа во всех лицах в **Present Simple** и личные формы единственного и множественного числа в **Past Simple**. Поэтому в вопросе и ответе могут использоваться разные формы глагола:

*Are you a beginner?* — Yes, I **am**. / No, I **am not**.

*Were you sleeping when he called?* — Yes, I **was**. / No, I **wasn't**.

2) Ответ на общий вопрос может быть выражен словом **Yes/No**, другими словами и фразами, которые передают подтверждение или отрицание, основанное на уверенности, предположение или сомнение:

*Does he like ice-cream?*

— Yes. / No. / Certainly. / Naturally. / Of course. / May be. / Perhaps. / Of course not. / Oh, no.

— He **does**. / He **doesn't**. / He **might (do)**. / He **could (do)**.

— I **don't know**. / I **doubt**. / I **think so**. / I **don't think so**.

### §3 Ответы на отрицательный общий вопрос

Ответ на отрицательный общий вопрос преимущественно выражается словом **Yes/No** и тем глаголом (вспомогательным, модальным, или первым из группы таких глаголов, или смысловым глаголом **to be** или **to have**), с которого начинался вопрос:

**Don't you know the rules?** — Yes, I do. / No, I don't.

**Can't they see what I mean?** — Yes, they can. / No, they can't.

**Isn't she afraid to go there alone?** — Yes, she is. / No, she isn't.

**NB** Утвердительная или отрицательная форма ответа на отрицательный общий вопрос зависит от реальности ситуации. В отличие от русского языка, где в ответе на общий вопрос слова «Да» и «Нет» могут стоять как в утвердительном, так и отрицательном предложении, в английском языке **Yes** может употребляться только в утвердительном предложении, а **No** — только в отрицательном.

**Aren't they married?** — Разве они не женаты?

— **Yes, they are.** — Нет, женаты. (Да, женаты.)

— **No, they aren't.** — Да, они не женаты. (Нет, они не женаты.)

## 2. Альтернативный вопрос • Alternative Question

### Основная характеристика альтернативного вопроса

Альтернативный вопрос задается, когда собеседнику предлагается сделать выбор, отдать чему-нибудь предпочтение, и поэтому в самом вопросе содержатся два варианта ответа. Альтернативный вопрос всегда состоит из двух частей, соединенных союзом **or** или.

Первая часть такого вопроса произносится с повышением, вторая — с понижением тона:

**Are you going home or are you staying?** — Ты идешь домой или остаешься?

**Is it an insect or an animal?** — Это насекомое или животное?

## Образование и употребление альтернативного вопроса

По своей структуре альтернативный вопрос представляет собой два общих вопроса, соединенных союзом **or**. Общий вопрос образуется посредством инверсии или с помощью вспомогательных глаголов.

### Полный альтернативный вопрос

1) В полном альтернативном вопросе вторая часть предложения имеет правильную, полностью законченную форму:

*Did he phone her or did he write her a letter?* — Он ей позвонил или он написал ей письмо?

*Is she a nurse or is she still a trainee?* — Она медсестра или она еще студентка?

2) Полный альтернативный вопрос, в котором вторая часть практически повторяет грамматическую структуру первой части, употребляется редко. Такой вопрос имеет смысл тогда, когда вторая часть отличается от первой.

*Can you tell me the way to the station or should I ask someone else?* — Вы не могли бы указать дорогу на станцию или мне лучше обратиться к кому-нибудь другому?

*Can I have a sandwich or do I need to wait for lunch?* — Я могу съесть бутерброд или мне нужно ждать обеда?

### Неполный альтернативный вопрос

1) В речи, как правило, вторая часть альтернативного вопроса имеет сокращенную форму, в которой остается та часть, которая прямо указывает на альтернативу:

*Is he sleeping or watching TV?* — Он спит или смотрит телевизор?

*Did you go there or not?* — Ты туда ходил или нет?

*Does he drive a car or doesn't he?* — Он водит машину или нет?

2) В разговорной речи альтернативный вопрос может сокращаться до минимума, необходимого для обозначения выбора:

*Tea or coffee?* — Чай или кофе?

*Yes or no?* — Да или нет?

### 3) Ответ на альтернативный вопрос

1) Ответом на альтернативный вопрос является повествовательное предложение,

Вспомогательный, модальный глагол, глагол to be (смысловый) или глагол-связка)	Подлежащее	Смысловой глагол и остальные члены предложения	Сюз or	Вспомогательный, модальный глагол, глагол-связка to be	Подлежащее	Смысловой глагол и остальные члены предложения
Do	you	sing	or	(do)	(you)	dance?
Could	he	tell you his secret	or	couldn't	he	(tell you his secret)?
Is	it	your pen	or	(is)	(it)	mine?
Was	she	joking	or	(was)	(she)	telling the truth?

которое соответствует одной из частей альтернативного вопроса:

*Would you prefer the apple or the pear? — I would prefer the apple.*

*Are you working or reading a newspaper? — I'm working.*

2) В разговорной речи ответ на альтернативный вопрос может сокращаться до минимума, необходимого для обозначения выбора, а также выражаться любыми другими словами, подходящими по смыслу:

*Shall we take a taxi or go by bus? — Let's go by bus.*

*Do they speak French or Spanish? — Spanish.*

### 3. Разделительный вопрос • Disjunctive Question (Tag-question)

#### Основная характеристика разделительного вопроса

Разделительный вопрос — это особая разновидность общего вопроса. Он состоит из двух частей: повествовательной и вопросительной. Вопросительная часть называется *tag*, или *tail*, поэтому такие вопросы еще называются

**Tag-questions, или Tail-questions.** Разделительный вопрос задается, когда говорящий хочет получить подтверждение тому, о чем идет речь в повествовательной части.

Первая часть разделительного вопроса произносится с понижением тона, как любое повествовательное предложение, а вторая — с повышением тона, как любой общий вопрос.

Английские разделительные вопросы переводятся на русский язык вопросами, которые тоже состоят из повествовательной и вопросительной части. Вопросительная часть передается словами **не так ли?**, **не правда ли?**, **да?**, **правда?** и т. п.:

*You didn't stay long at the party, did you?* —

Ты не долго оставался на вечеринке, да?

*He was late for the concert, wasn't he?* — Он опоздал на концерт, не так ли?

## Образование разделительного вопроса

### §1 Правила образования

1) Разделительный вопрос состоит из двух частей: повествовательного предложения в утвердительной и отрицательной форме

и краткого общего вопроса. Общий вопрос состоит из вспомогательного или модального глагола или глаголов **to be**, **to have** из повествовательного предложения и подлежащего-местоимения. Местоимение указывает на подлежащее в повествовательной части и соотносится с формой глагола. Глагол и его форма выбираются в зависимости от формы глагола в повествовательной части вопроса по тем же правилам, что и при образовании общего вопроса:

He is playing Mozart, isn't he?

You can't see the difference between the twins, can you?

She has violet eyes, hasn't she?

There is no sense cooking it now, isn't there?

**[NB]** В качестве подлежащего вопросительной части разделительного вопроса могут использоваться производные отрицательные (**nobody, no one**), неопределенные (**somebody, someone, anyone**) и количественные (**everyone, everybody**) местоимения.

Если из контекста ясно, что речь идет о лице или лицах мужского пола, в вопросительной части местоимение употребляется местоимение **he**. В остальных случаях употребляется

местоимение множественного числа **they**. Соответственно меняется и форма глагола:

**Nobody** knows the truth about this woman, don't **they**?

**Anyone** can do it, can't **they**?

**Everybody** is joining us for tea, aren't **they**?

Если в повествовательной части в качестве подлежащего употребляются указательные местоимения **this** и **that**, в вопросительной части они заменяются местоимением **it**:

**This** (dress) is very nice, isn't **it**?

**That** was a new film, wasn't **it**?

2) Если глагол в повествовательной части разделительного вопроса стоит в форме **Present Simple** и **Past Simple**, в вопросительной части употребляется вспомогательный глагол **to do** в соответствующей форме:

He **drank** a lot of wine last night, **didn't** he?

They **don't** like fish, do **they**?

**NB** Вспомогательный глагол **to do** употребляется для образования вопросительной части разделительных вопросов, если сказуемое

выражено глаголом **to have**, который для образования общего вопроса требует вспомогательного глагола:

We **have** lunch at twelve, **do** we?

He **doesn't have** difficulty in sleeping now, **does** he?

Вспомогательный глагол **to do** употребляется для образования вопросительной части разделительных вопросов, если сказуемое выражено смысловым глаголом **to do**:

He **does** his job very well, **doesn't** he?

You **did** him a favour again, **didn't** you?

3) Как повествовательная, так и вопросительная части разделительного вопроса могут быть как утвердительными и отрицательными. Отрицательная форма вопросительной части образуется так же, как и в любом отрицательном общем вопросе.

## §2 Структурные типы разделительного вопроса

### 1) утверждение + отрицание

Повествовательная часть содержит утверждение, вопросительная — отрицание.

Такой вопрос, как правило, предполагает утвердительный ответ.

*You return home by tram, don't you? — Yes, I do.*

*He was very angry then, wasn't he? — Yes, he was.*

#### 2) отрицание + утверждение

Повествовательная часть содержит отрицание, вопросительная — утверждение.

Такой вопрос, как правило, предполагает отрицательный ответ.

*You are not getting married today, do you? — No, I don't.*

*They didn't rob the bank, did they? — No, they didn't.*

#### 3) утверждение + утверждение

Обе части разделительного вопроса содержат утверждение.

*She is out of work now, is she? — Она сейчас без работы, это так?*

*You can make an omelette, can you? — Ты ведь сможешь сделать омлет, да?*

#### 4) отрицание + отрицание

Такая форма разделительного вопроса употребляется очень редко. Она, как правило, используется, чтобы передать угрозу.

*He won't listen to your advice, won't he? I'll deal with it.* — Значит, он не хочет слушать твои советы? Я с ним разберусь.

### §3 Грамматические особенности образования вопросительной части разделительного вопроса

1) Отрицание в повествовательной части могут выражать слова **neither, no, none, no one, nobody, nothing, barely, hardly, hardly ever, scarcely, seldom**. В таких случаях повествовательная часть считается отрицательной и требует, чтобы вопросительная часть разделительного вопроса была утвердительной по форме:

*Nothing was explained, was it? —* Ничего же не объяснили, правда?

*He can hardly complain, can he? —* Вряд ли он может жаловаться, ведь так?

2) Глагол **to be** в форме 1-м лица единственного числа настоящего времени в отрицательной вопросительной части имеет форму **aren't**. В утвердительной вопросительной части употребляется обычная форма **am**:

*I am late, aren't I?*

*I am his mother, aren't I?*

## Ответы на разделительный вопрос

### §1 Основная характеристика

Ответы на разделительный вопрос содержат подтверждение или отрицание того, о чем спрашивается в вопросе. Подтверждение и отрицание могут быть кратким или развернутым.

Ответ на разделительный вопрос зависит от формы глагола повествовательной части. Утвердительная повествовательная часть, как правило, предполагает утвердительный ответ, отрицательная повествовательная часть — отрицательный ответ.

### §2 Виды ответов на разделительный вопрос

1) На разделительный вопрос чаще всего дается краткий утвердительный или отрицательный ответ, который содержит слова **Yes** или **No**:

*Today's Wednesday, isn't it? — Yes, it is.*

*The girl in the shop didn't give you the change, did she? — No, she didn't.*

2) Ответом на разделительный вопрос могут быть выражения **That's right.** / **Quite right.** / **That's so.** / **Quite so.** и т. п., а также любые другие, подходящие по смыслу.

## Употребление разделительного вопроса

1) Разделительный вопрос задается в тех случаях, когда говорящий хочет получить интересующую его информацию. Такие вопросы произносятся с восходящей интонацией:

*He passed the exam, didn't he?* — Он сдал экзамен, да?

*She isn't French, is she?* — Она ведь не француженка, правда?

2) Когда разделительный вопрос произносится с нисходящей интонацией, он предполагает большую уверенность говорящего, и поэтому близок к утверждению:

*You've already had breakfast, haven't you?* — Ты ведь уже позавтракал, правда?

*He isn't tired, is he?* — Он ведь не устал?

3) Нисходящая интонация в разделительном вопросе может также выражать недовольство, разочарование:

*She isn't going to buy me a new dress, is she?* — Она что, не собирается купить мне новое платье?

*There's no wine left, is there?* — Вина не осталось, так?

4) Иногда восходящая интонация в разделительном вопросе выражает удивление, надежду, интерес:

*She's moving to a smaller flat, isn't she?* —

Правда, что она переезжает в квартиру поменьше?

*The doctor has been sent for, hasn't he?* —

За врачом уже послали, ведь правда?

5) Разделительный вопрос, обе части которого стоят в утвердительной форме, чаще всего указывает на то, что говорящий хочет получить подтверждение того, что ему, в принципе, уже известно, и просто проявляет вежливость или хочет узнать подробности. Такие вопросы произносятся с восходящей интонацией:

*So he's married to a dancer, is he?* — Он женат на танцовщице, этот так?

*You've found a job, have you?* — Вы ведь нашли работу?

6) Разделительный вопрос, обе части которого стоят в утвердительной форме, может выражать подозрение, неодобрение или даже угрозу. При этом повествовательная часть произносится с нисходящей, а в вопросительная часть — с восходящей интонацией. Такие вопросы, как правило, не требуют ответа:

*I'll win in the lottery, will I?* — Я выиграю в лотерею? Вы так считаете?

*You think you can fool me, do you?* — Ты думаешь, что ты можешь меня одурачить?

## 4. Специальный вопрос • Special Question (Wh-question)

### Основная характеристика специального вопроса

Специальный вопрос задается с целью получения более подробной или более точной информации о чем-то, уже известном собеседнику:

*When did you buy this cup?* — *Years ago.*

*Which DVD can I borrow?* — *You can take everything you like.*

*What will he buy for my birthday?* — *I don't know yet.*

Специальный вопрос всегда начинается с вопросительного слова или словосочетания с ним, которое показывает, что именно интересует говорящего. В качестве вопросительных слов употребляются вопросительные местоимения *what, who, whom, whose, which, when,*

**why, where, how** и словосочетания с ними, поэтому специальный вопрос еще называется **wh-question**. Вопросительное слово в специальном вопросе заменяет член предложения, к которому ставится вопрос.

Специальные вопросы произносятся с понижающей интонацией.

## Образование специального вопроса

Порядок слов в специальном вопросе (кроме вопроса к подлежащему и определению к нему) всегда обратный. В начале предложения стоит вопросительное слово (или сочетание с ним), за ним слова идут в том же порядке, что и при образовании общего вопроса: вспомогательный или модальный глагол или глагол-связка, подлежащее, остальные члены предложения.

## Виды специальных вопросов

### §1 Вопросы к дополнению

#### Прямое дополнение

1) Специальный вопрос к прямому дополнению, обозначающему предмет, признак,

**Структура специального вопроса**  
(кроме вопросов к подлежащему и определению к нему)

Вопросительное слово	Вспомогательный глагол, модальный глагол, глагол <i>to be</i> (смысловый или глагол-связка)	Подлежащее (с определением)	Сказуемое	Остальные члены предложения
When	does	her music lesson	start?	
Where	did	they	go	for their honey-moon?
What	can	his words	mean?	
Why	is	this shirt		on the table?
How	would	her grandmother	make	this salad?
How much	do	you	spend	on food each month?

абстрактные понятия и т. д., начинается с вопросительного слова **what** *что*:

**What** can you see in the picture? — I can see horses and dogs.

**What** is he reading now? — He is reading a computer magazine.

2) Вопрос к прямому дополнению, обозначающему лицо, на которое направлено действие, вводится объектным падежом вопросительного местоимения **who—whom** *кого*. В современном английском языке наиболее часто в таких случаях встречается форма **who**:

**Whom (Who)** did you meet at the party? — I met my classmates.

**Whom (Who)** has he married? — He has married my friends' daughter.

### *Предложное дополнение*

Вопрос к предложному дополнению начинается так же, как и вопрос к прямому дополнению, т. е. с вопросительных слов **what** или **whom/who**. Предлог в таких вопросах стоит перед вопросительным словом или в самом конце вопросительного предложения. Последнее характерно для разговорной речи:

**What** are you looking *at*? = **At what** are you looking?

**Of whom** was he speaking? = **Who** was he speaking *of*?

## **§2 Вопросы к определению к дополнению**

Специальные вопросы к определению к дополнению начинаются с вопросительных слов **what** *какой*, **which** *который*, **whose** *чей*, **what kind(s)/sort(s) of** *какой, какого типа*, **how much** *сколько* (о неисчисляемых существительных), **how many** *сколько* (об исчисляемых существительных), которые ставятся непосредственно перед определяемым существительным или перед другим определением к нему:

**What** shampoo do you use? — I use anti-dandruff shampoo.

**Which** programme does he like? — He likes programmes about animals and cars.

**Whose** proposal are we discussing? — We are discussing my proposal.

**What kind of** films do they prefer? — They prefer historical films.

**How much** sugar do you want in your tea? — I want two lumps.

### §3 Вопросы к обстоятельству

Специальные вопросы к обстоятельству начинаются с вопросительных слов **where** где, куда, откуда, **how** как, **how often** как часто, **how long** как давно, **how well** насколько хорошо, **why** почему, **when** когда, **which way** какой дорогой:

**Where** do you come from? — We come from Sweden.

**How** did she treat her old friends? — She treated her old friends with respect.

**How often** do you wash your hair? — I wash my hair one a week.

**Why** did you go that way? — I went that way to save time.

**When** will he take his exams? — He will take his exams in June.

**Which way** did they go? — They went around the village.

### §4 Вопросы к именной части составного именного сказуемого (предикативу)

1) Специальные вопросы к именной части сказуемого, касающиеся имени или фамилии, семейного положения, степени родства

с кем-либо, начинаются с вопросительных слов **who**:

**Who** is that man in the photo? — That (man in the photo) is Jack.

**Who** are you? — I am his uncle.

2) Если в вопросе речь идет о профессии, в качестве вопросительного слова употребляется **what**:

**What** is his wife? — Кто его жена по профессии?

She is a pharmacist. — Она фармацевт.

3) Если вопрос к именной части сказуемого касается характерных особенностей предмета или лица, обозначаемого подлежащим, вопрос начинается с сочетания **what ... like**:

**What's** his sister like? — His sister is kind and gentle.

**What** is his flat like? — It is very small.

**[NB]** С сочетания **what ... like** также начинаются вопросы о погоде или климате:

**What's** the weather like today? — It's cold and windy.

**What's** it like in Namibia? — It's comfortably warm there.

4) Если вопрос к именной части касается названий, имен, технических терминов, иностранных слов, употребляется сочетание **what's ... called**:

**What's this fabric called?** — It's called organza.

**What's he called at home?** — He's called Nicky.

5) Если в вопросе к именной части сказуемого речь идет о национальности, цвете, виде, марке предмета, специальный вопрос к именной части сказуемого начинается с вопросительного слова **what** в сочетании с существительными **nationality, colour, sort, make** и т. п.:

**What nationality is your gardener?** — He's Pakistani.

**What colour are your eyes?** — My eyes are grey-green.

**What make is your car?** — It's a Jeep.

6) Если в вопросе к именной части сказуемого речь идет о размере, высоте, длине, ширине, глубине, возрасте предмета или лица, вопрос начинается с вопросительного слова **what** в сочетании с существительными **size, height, length, breadth, width, depth, age** и т. п.:

**What height is Elbrus? = What's the height of Elbrus?** — The height of Elbrus is more than 5 thousand metres.

**What size are these shoes?** — (Size) 38.

**[NB]** Такой же вопрос можно задать с помощью вопросительного слова **how** в сочетании с прилагательными **big, high, long, deep, wide, old** и т. п.:

**How old are you?** — I am twenty.

**How long is the Volga?** — It's 3530 kilometres.

7) Если вопрос к именной части составного сказуемого касается самочувствия, настроения, общей оценки предмета или лица, в начале вопроса ставится вопросительное местоимение **how как**:

**How are you?** — I'm O.K.

**How was the lecture?** — It was very interesting.

8) Если в именной части составного сказуемого речь идет о стоимости товара, специальный вопрос начинается с сочетания **how much**:

**How much are these apples?** — (They are) 40 roubles.

**How much is it?** — (It is) 200 euros.

## §5 Вопросы к определению к именному члену составного сказуемого

1) Специальный вопрос к определению к именному члену составного сказуемого часто начинается с сочетания **what kind of** какой:

**What kind of museum is it?** — It's an archeological museum.

**What kind of friends are they?** — They are very close friends.

2) Если вопрос к определению к именному члену составного сказуемого касается принадлежности предмета или лица, специальный вопрос начинается с вопросительного слова **whose** чей:

**Whose idea was it?** — It was his idea.

**Whose children are they?** — They are the Greens' children.

## §6 Вопросы к подлежащему

В специальном вопросе к подлежащему предложения на месте подлежащего (в начале предложения) стоит вопросительное слово **who** кто или **what** что. После него следует сказуемое, за ним — другие члены предложения. То есть в вопросе к подлежащему порядок

слов прямой, как в повествовательном предложении. Местоимения **who** и **what**, как и в русском языке, как правило, всегда согласуются с глаголом-сказуемым в единственном числе 3-го лица.

**Who knows this rule?** — Кто знает это правило?

**What is written here?** — Что здесь написано?

Вопросительное местоимение **who** в вопросе к подлежащему может сочетаться с глаголом во множественном числе, если речь идет о группе лиц:

**Who are dancing in this ballet?** — Кто танцует в этом балете?

### Структура вопроса к подлежащему

Вопросительное слово <i>who</i> или <i>what</i>	Сказуемое	Дополнение	Обстоятельство
Who	may know	his phone number?	
Who	will go		to the post-office?
What	was stolen		this time?
What	can be done	about it?	

### Ответ на вопрос к подлежащему

Ответ на вопрос к подлежащему обычно состоит из подлежащего и вспомогательного или модального глагола. В разговорной речи эти глаголы часто опускаются.

*Who will drive you home?* — My friend will.

*What caused the accident?* — Some problem with the engine.

*Who is going away?* — My parents are.

### §7 Вопросы к определению к подлежащему

В вопросах к определению к подлежащему употребляется прямой порядок слов, как в повествовательном предложении. Вопросы к определению начинаются с вопросительного слова *what* *какой*, *which* *который*, *whose* *чей*, словосочетаний *how much* *сколько* (о неисчисляемых существительных), *how many* *сколько* (об исчисляемых существительных). За вопросительным словом идет подлежащее, за ним — остальные члены предложения.

*What film will be shown today?* — Какой фильм покажут сегодня?

*Which boy started the fight?* — Какой из мальчиков начал драку?

*Whose proposal was accepted?* — Чье предложение было принято?

*How much money has been spent on these parties?* — Сколько денег было потрачено на эти вечеринки?

### Структура вопроса к определению к подлежащему

Вопросительное слово или словосочетание	Подлежащее	Сказуемое	Другие члены предложения
What	bus	goes	to the railway station?
Whose	telephone	is ringing?	
How many	flights	arrive	from Europe?

### Отрицательная форма специального вопроса

Специальный вопрос с отрицанием начинается с вопросительного слова. Далее порядок слов такой же, как и в отрицательном общем вопросе:

*Why doesn't Jane like the seaside?* — Почему Джейн не нравится морское побережье?  
*What isn't he able to understand?* — Что он не в состоянии понять?

## Краткая форма специального вопроса

1) В разговорной речи специальный вопрос может сокращаться до минимально значимого количества слов или даже до одного вопросительного слова. Такие неполные вопросы позволяют переспросить или уточнить информацию:

Your father's birthday is next week. — *When?*  
The doctor's prescribed me painkillers. — *What doctor?*

2) Краткий специальный вопрос употребляется для того, чтобы выразить удивление, беспокойство, недовольство:

I invited him to the party. — *You did what?*  
He is going to buy a yacht. — *A what?*

3) Если слово, к которому ставится краткий вопрос, употребляется с предлогом, предлог, как и в полном вопросе, ставится, как правило, после вопросительного слова:

I shall go dancing tonight. — *Who with?*  
Let's go to the theatre. — *Where to?*

## Ответы на специальные вопросы

В отличие от общих вопросов специальные вопросы требуют конкретного ответа, и так же, как и общие вопросы, могут быть полными и неполными. В них могут повторяться слова, которые содержались в вопросе, или использоваться любые другие слова, подходящие по смыслу.

How long do you stay at school? — *I usually stay there till 5 o'clock.*  
Why can't they come this weekend? — *They are busy working.*  
What's wrong with her shoes? — *I have no idea.*

### III. Модальные значения вопросительных предложений

В английском языке есть вопросительные предложения, которые сопровождаются добавочными модальными оттенками, которые, как правило, передают модальные глаголы. Выделяются несколько основных модальных значений, которые характерны для таких вопросительных предложений.

#### 1. Просьба

Для выражения просьбы употребляются вопросы с модальными глаголами **can, could, may, might, will, would** и словосочетаниями с ними, а также другими глагольными конструкциями. В таких вопросах говорящий может попросить дать ему какой-то предмет, совершить какое-то действие, дать ему разрешение на какое-то действие.

#### Вежливая просьба

1) Наиболее распространенные виды вопросительных предложений, которые употребляются в тех случаях, когда говорящий хочет обратиться к своему собеседнику с вежливой просьбой, содержат модальные глаголы **can, may, will**:

*Can he use your phone?* — Он может воспользоваться вашим телефоном?

*May I come in?* — Можно войти?

*Will you please close the door?* — Вы не можете закрыть дверь?

Еще более вежливую просьбу передают вопросительные предложения с глаголами **could, might, would**:

*Could you lend me some money?* — Вы не могли бы одолжить мне немного денег?

*Might I have this document now?* — Могу я получить этот документ сейчас?

*Would you please stop here?* — Вы не могли бы остановиться здесь?

2) Если говорящий не уверен в том, что его просьба будет удовлетворена, употребляется разделительный вопрос, который в повествовательной части содержит отрицание, в вопросительной — утверждение:

*You couldn't take me home, could you?* — Ты не мог бы отвезти меня домой?

*You can't make a fire, can you?* — Ты ведь можешь развести огонь?

3) Помимо модальных глаголов в вопросительных предложениях, которые используются для выражения просьбы, употребляются и другие слова и обороты, которые позволяют придать просьбе более вежливый или эмоциональный характер: **possibly, please, Do you think..., Do you mind..., I wonder(ed)/was wondering if..., Would you mind..., Would you be so kind as to..., Would you be kind enough...**:

*Could you possibly take the other road?* — Вы не могли бы поехать по другой дороге?

*Would you mind stepping aside?* — Вы не могли бы посторониться?

*Would you be so kind as to repeat your explanation?* — Не будете ли вы так любезны повторить ваше объяснение?

*Do you mind if I smoke?* — Вы не будете возражать, если я закурю?

### **Менее вежливая просьба**

Менее вежливую просьбу, как правило, передают вопросительные предложения с модальным глаголом **will**. Такие вопросы

тельные предложения больше похожи на приказания:

*Will you hold the line?* — Пожалуйста, не вешайте трубку.

*Will you close the door?* — Закрой, пожалуйста, дверь.

Такая просьба также часто выражается с помощью разделительных вопросов:

*You haven't got this book, have you?* — У тебя ведь есть такая книга?

*You can help him, can't you?* — Ты же можешь ему помочь?

## **2. Предложение**

1) Для того чтобы обратиться к собеседнику с предложением, в английском языке чаще всего используются вопросительные предложения с модальными глаголами **will, would, may, can, could**, а также конструкциями **would you like** и **would you care**. В таких вопросах могут предлагаться предметы, идеи, услуги.

*Will you have tea?* — Хотите чаю?

*Can I help you with the painting?* — Я могу помочь с покраской?

*Could you have lunch with me tomorrow?* — Вы не хотели бы завтра со мной пообедать?

*Would you care for a lift?* — Вы не хотите, чтобы я вас подвез?

2) В вопросах, которые произносятся с тем, чтобы предложить помощь, употребляются также модальные глаголы **shall** и **should**:

*Shall I give you a hand with the bags?* — Мне помочь донести чемоданы?

*Should I get you a chair?* — Мне принести тебе стул?

3) В разговорной речи, чтобы предложить кому-либо сделать что-либо, часто употребляются слова и выражения **why don't we/you, why not, what/how about, suppose I/we/you**:

*Why don't we go for a walk in the park?* — Почему бы нам не прогуляться в парке?

*Why not stay here?* — Почему бы не остаться здесь?

*What about renting a small yacht?* — Почему бы нам не арендовать маленькую яхту?

### 3. Совет

Для выражения совета или настоятельной рекомендации в английском языке могут использоваться вопросительные предложения с конструкцией **why don't you**:

*Why don't you take a break?* — Почему бы вам не устроить перерыв?

*Why don't you get your hair cut?* — Не пора ли тебе подстричься?

### 4. Способность

Если говорящего интересует наличие способности совершать какое-то действие, чаще всего употребляются общие вопросы с модальными глаголами **can** или **could** или вспомогательным глаголом **to do**:

*Can you open coconuts?* — Ты умеешь открывать кокосы?

*Could she get through this window?* — Она пролезла бы в это окно?

*Does he play tennis?* — Он играет в теннис?

### 5. Возможность

Если говорящего интересует возможность совершения какого-то действия, употребляются вопросительные предложения с модальными глаголами **can, could, may, might** и оборотами **Do you think...** и **to be likely**:

*Could the party be delayed because of her illness?* — Вечер может быть отложен из-за ее болезни?

*Do you think this problem may be solved?* — Вы считаете, что эта задача может быть решена?

*It is likely to snow today?* — Сегодня может пойти снег?

## 6. Необходимость совершения действия

Если говорящий интересуется, есть ли необходимость в том или ином действии, употребляются вопросительные предложения с модальными глаголами **need, to have to, must, should, ought to, to be to**:

*Need I take this medicine now?* — Мне нужно принять это лекарство сейчас?

*Do they have to translate the whole text?* — Им нужно перевести текст целиком?

*Should I tell Tom's parents about his behaviour?* — Я должен сообщить родителям Тома о его поведении?

*Are we to tell him the truth?* — Мы должны сказать ему правду?

## 7. Удивление

1) Удивление и сильное сомнение в отношении какого-либо действия часто передается с помощью вопросительных предложений с модальными глаголами **can, could, should, dare**:

*Can this task be so easy?* — Неужели это задание такое легкое?

*Could she still be living in this awful house?* — Неужели она еще живет в этом ужасном доме?

*Should he be working today again?* — Разве он должен сегодня снова работать?

2) Это же значение можно передать с помощью целого ряда других вопросов:

*What?* — Что?

*Is that so?* — Да ну?

*Are you sure?* — Вы уверены?

*You didn't know that?* — Вы этого не знали?

*What's got into him?* — Какая муха его укусила?

*What's up with him?* — Что это с ним?

*Are you kidding?* — Вы шутите?

## 8. Неодобрение, возмущение

Для того чтобы выразить неодобрение или возмущение по поводу какого-то действия,

употребляются вопросительные предложения с модальными глаголами **should, must, dare**. Глагол **should** в таких случаях употребляется только в прямых и косвенных вопросах с вопросительными словами **why** и **how**:

*Must he always be late?* — Он всегда должен опаздывать?

*Why should she believe him?* — С какой стати она должна ему верить?

*How should I know his home number?* — Откуда мне знать его домашний номер?

*How dared you open my letter?* — Как вы посмели открыть мое письмо?

## IV. Вопросы в косвенной речи

### 1. Прямая и косвенная речь

#### Основная характеристика прямой и косвенной речи

Прямая речь (**Direct Speech**) представляет собой непосредственные слова говорящего, которые переданы дословно, без каких-либо изменений. Слова автора могут предшествовать прямой речи, следовать за ней или стоять внутри нее.

*“Have you any brothers or sisters?” she asked.*

*The nurse said, “Are there any people waiting to see the doctor?”*

*“Do you take photos?” he says. “What kind of photos do you take?”*

Косвенная речь (**Indirect**, или **Reported Speech**) передает слова говорящего не слово в слово, а в виде пересказа. Прямая речь передается в форме дополнительных придаточных предложений.

Прямая речь	Косвенная речь
She says, "What kind of films do they like?"	<i>She asks what kind of films they like.</i>
"Do you have a pet?" he asked.	<i>He asked whether I had a pet.</i>

## Сходство и различие прямой и косвенной речи

### § 1 Общие черты прямой и косвенной речи

1) Прямая и косвенная речь передает одинаковое содержание.

2) Прямая и косвенная речь может вводиться одним и тем же основным глаголом *to say говорить, сказать*.

3) Прямая и косвенная речь может передавать различные коммуникативные типы предложений, в том числе и вопросительные.

### § 2 Различие прямой и косвенной речи

1) Прямая речь представляет собой самостоятельное предложение, связанное со словами автора только по смыслу и интонационно, а косвенная речь образует дополнительное при-

даточное предложение (**Object Clause**) в составе сложноподчиненного предложения (**Complex Sentence**), в котором в качестве главной части (**Main Clause**) предстают слова автора.

2) Прямая речь точно воспроизводит чужое высказывание. Косвенная речь, как правило, передает высказывание не буквально, а «пересказывает» его.

3) Переход от прямой речи к косвенной связан с изменением формы высказывания и соблюдением особых правил.

## 2. Прямые и косвенные вопросы

### Порядок слов в прямых и косвенных вопросах

Прямой вопрос — это вопросительное предложение с обратным порядком слов, т. е. перед подлежащим всегда стоит глагол (скажемое или его часть).

В косвенном вопросе порядок слов всегда прямой — такой же, как в повествовательном предложении, т. е. подлежащее всегда предшествует сказуемому (кроме предложений с оборотом **there is/are**).

Прямая речь	Косвенная речь
He asks me, "Where <b>are you</b> from?"	He asks me where <i>I</i> am from.
He asks me, " <b>Were</b> there any <i>students</i> at the meeting?"	He asks me whether <u>there</u> were any <i>students</i> at the meeting.

## Правила перевода вопросов из прямой речи в косвенную

Правила перевода из прямой речи в косвенную включают общие правила (которые распространяются и на повествовательные и побудительные предложения) и особые правила, которые затрагивают только вопросы и обусловлены их разделением на типы.

### §1 Общие правила перевода вопросов из прямой речи в косвенную

1) Косвенные вопросы вводят определенные глаголы.

2) При переводе прямой речи в косвенную личные и притяжательные местоимения меняются по смыслу:

He asks me, "What is **your** mother doing?" —  
He asks me what **my** mother is doing.

He asks me, "Can **you** meet me at 10.30?" —  
He asks me if I can meet **him** at 10.30.

3) Если глагол, который вводит косвенный вопрос, употреблен в одном из прошедших времен, то в косвенной речи действует правило согласования времен:

He asked me, "When **are you** going away?" —  
He asked me when I **was** going away.  
He asked me, "Did **you** buy the bread?" — He asked me if I **had** bought the bread.

4) Если глагол, который вводит косвенный вопрос, употреблен в одном из прошедших времен, указательные местоимения и наречия места и времени меняются:

He asked me, "What are you doing **this** evening?" — He asked me what I was doing **that** evening.  
He asked me, "Will you be busy **tomorrow**?" — He asked me whether I would be busy **the next** day.

### §2 Перевод в косвенную речь прямых вопросов разных типов

Замена прямых вопросов косвенными зависит от типа прямого вопроса.

### Косвенная речь: общий вопрос

При переводе прямого общего вопроса в косвенную речь этот вопрос присоединяется к главной части при помощи союза **if** или **whether**.

#### Глаголы, которые вводят общие косвенные вопросы

Общие вопросы в косвенной речи могут вводиться следующими английскими глаголами:

ask <i>спрашивать</i>	matter <i>иметь значение</i>
(not) care <i>(не) иметь (ничего) против</i>	mind <i>возражать</i>
check <i>проверять</i>	notice <i>замечать</i>
choose <i>выбирать</i>	prove <i>доказывать</i>
confess <i>признавать(ся)</i>	record <i>свидетельствовать</i>
confirm <i>подтверждать</i>	(not) say <i>(не) говорить, (не) сказать</i>
decide <i>решать</i>	see <i>видеть</i>
depend on <i>зависеть от</i>	show <i>показывать</i>
discuss <i>обсуждать</i>	teach <i>обучать</i>
doubt <i>сомневаться</i>	(not) tell <i>(не) говорить, (не) сказать</i>
explain <i>объяснять</i>	think <i>думать</i>
find out <i>узнавать</i>	understand <i>понимать</i>
forget <i>забывать</i>	want to know <i>хотеть знать</i>
gather <i>делать вывод</i>	wonder <i>интересоваться</i>
guess <i>догадываться</i>	learn <i>узнавать</i>
inquire <i>осведомляться</i>	
(not) know <i>(не) знать</i>	
learn <i>узнавать</i>	

### Структура предложений с общим вопросом

Прямая речь		Косвенная речь		
He asked me,	"Do they drink beer?"	He asked me	if whether	they drank beer.
	"Can your friend repair the car?"			my friend could repair the car.
	"Will you go with us?"			I would go with them.

#### Особенности употребления союзов **if** и **whether**

1) В отличие от союза **that**, который вводит повествовательное предложение, союзы **if** и **whether** не могут опускаться.

2) Союз **if** употребляется в речи чаще, чем союз **whether**.

3) Союзы **if** и **whether** практически не отличаются по значению, если не считать того, что союз **whether** выражает немного более высокую степень сомнения в отношении высказывания.

4) Глаголы *choose, confess, confirm, depend on, explain, discuss, prove, teach, think* употребляются с союзом **whether**.

5) Глаголы *record, see, show, want to know* употребляются с союзом **if**.

**Косвенная речь: альтернативный вопрос**

При переводе прямого альтернативного вопроса в косвенную речь этот вопрос, подобно общему вопросу, присоединяется к главной части при помощи союза **if** или **whether**. В этих вопросах предпочтение отдается союзу **whether**. Для передачи альтернативных вопросов в косвенной речи употребляются те же глаголы, которые вводят общие вопросы.

**Структура предложений с альтернативным вопросом**

Прямая речь		Косвенная речь		
He asked me,	"Do you prefer tea or coffee?"	He asked me	<b>whether</b> (if)	I preferred tea or coffee.
	"Did she do this job or not?"			she had done that job or not.
	"Are you reading or writing?"			I would go with them.

**Косвенная речь: разделительный вопрос**

Прямой разделительный вопрос нельзя передать в косвенной речи с сохранением его

характерных особенностей. Сначала разделительный вопрос нужно трансформировать в общий вопрос, передав основное содержание. Потом этот вопрос можно перевести в косвенную речь как обычный общий вопрос:

Прямая речь		Косвенная речь
He asked me, "You are dieting, aren't you?"	He asked me, "Are you dieting?"	He asked me if I was dieting.
He asked me, "She wasn't busy yesterday, was she?"	He asked me, "Wasn't she busy yesterday?"	He asked me whether she had not been busy that night.

**Косвенная речь: специальный вопрос**

Специальный вопрос вводится в косвенной речи вопросительными словами (или сочетаниями с ними), которые соответствуют вопросительным словам в прямом вопросе.

В специальном вопросе в косвенной речи всегда соблюдается прямой порядок слов, т. е. подлежащее предшествует сказуемому. В вопросе к подлежащему или его определению в функции подлежащего употребляется вопросительное слово.

## Структура предложений со специальным вопросом

Прямая речь		Косвенная речь		
He asked me,	"Where did you see Anna?"	He asked me	where	I had seen Anna.
	"When will we go to Italy?"		when	we would go to Italy.
	"Why are you late again?"		why	I was late again.
	"What is written here?"		what	was written here.
	"Who can't swim?"		who	couldn't swim.
	"How should I do it?"		how	he should do it.
	"How deep is this creek?"		how deep	that creek was.

### Глаголы, которые вводят специальные косвенные вопросы

Специальные вопросы в косвенной речи могут вводиться следующими английскими глаголами:

**admit** допускать                      **argue about** спорить  
**agree** согласовывать,                **ask** спрашивать  
 соглашаться

**boast (about)** хвастаться  
**(not) care (не) иметь против**  
**check** проверять  
**choose** выбирать  
**confess** признавать(ся)  
**confirm** подтверждать  
**consider** обдумывать  
**decide** решать  
**depend on** зависеть от  
**describe** описывать  
**discuss** обсуждать  
**emphasize** подчеркивать  
**estimate** оценивать  
**explain** объяснять  
**find out** узнавать  
**forecast** прогнозировать  
**forget** забывать  
**gather** делать вывод  
**guess** догадываться  
**imagine** воображать  
**indicate** указывать  
**inquire** осведомляться  
**know** знать  
**learn** узнавать  
**matter** иметь значение  
**mind** возражать

**note** отмечать  
**notice** замечать  
**observe (= say)** заметить, сказать  
**plan** планировать  
**point out** указывать  
**predict** предсказывать  
**prove** доказывать  
**question (smb)** спрашивать (кого-л.)  
**realize** осознавать  
**record** записывать  
**report** сообщать  
**say** говорить  
**see** видеть  
**show** показывать  
**state** утверждать  
**suggest** предлагать  
**suspect** подозревать, полагать  
**teach** обучать  
**(not) tell (не) говорить, (не) сказать**  
**think** думать  
**understand** понимать  
**want to know** хотеть знать  
**wonder** интересоваться

## V. Вопросы для практических речевых ситуаций

### 1. Встреча

*How are you?* — Как поживаете? — *I'm all right, thanks. And you?*

*How are things?* — Как дела? — *Fine, thank you.*

*How is it going?* — Как дела? — *Great, thank you.*

*How've you been?* — Как поживаете? — *Fine, thank you.*

*How are you getting on?* — Как дела? — *Not very well, I'm afraid.*

*How is your family?* — Как ваша семья? — *Not bad, thanks.*

*And how are your children?* — А как ваши дети? — *Very well, thank you.*

*How's business?* — Как ваш бизнес? — *Quite well, thank you.*

**[NB]** Вопрос *How do you do?* является обычным, довольно формальным приветствием при первой встрече и переводится как «Здравствуйте». Он произносится с понижа-

ющейся интонацией и в ответ повторяется собеседником.

*How do you do, Mr. Green? — How do you do, Mr. Brown?*

### 2. Знакомство

**Как представиться собеседнику  
и познакомиться с собеседником  
своих друзей**

*May I introduce myself?* — Разрешите представиться.

*May I introduce my friend?* — Позвольте представить моего друга.

*I don't believe you've met Anna, have you?* — Кажется, вы не знакомы с Анной?

*Do you know Tom?* — Вы знакомы с Томом?

*By the way, have you met John?* — Кстати, вы знакомы с Джоном?

**Как узнать больше о собеседнике**

**Вопросы об имени человека**

*Who are you?* — Кто вы?

*Do I know you?* — Мы знакомы?

*What is your name?* — Как вас зовут?

*What is your first name (surname), please?* — Какое у вас имя (фамилия)?

*Aren't you Tom?* — Ты ведь Том?  
*You are Tom, aren't you?* — Ты ведь Том, правда?  
*Could you spell your name, please?* — Вы не могли бы сказать свое имя по буквам?

### **Вопросы о месте жительства**

*Where do you come from?* — Откуда вы приехали?  
*Where are you from?* — Откуда вы?  
*What country are you from?* — Из какой вы страны?  
*What country do you come from?* — Откуда вы приехали?  
*Did you say you come from Germany?* — Вы сказали, что вы из Германии?

### **Вопросы о месте работы и профессии**

*What do you do?* — Чем вы занимаетесь?  
*What do you do for a living?* — Чем вы зарабатываете себе на жизнь?  
*What is your occupation?* — Чем вы занимаетесь?  
*What is your profession?* — Кто вы по профессии?

**NB** Вопрос о месте работы человека лучше сформулировать как **What company do you work for?**

*What company do you work for? — I'm with IBM.*

### **Вопросы о национальности, знания языков**

*What nationality are you?* — Кто вы по национальности?  
*Do you speak English?* — Вы говорите по-английски?  
*Excuse me for asking/my asking, do you speak English?* — Простите, что спрашиваю, вы говорите по-английски?  
*What languages do you speak?* — На каких языках вы говорите?

### **Вопросы о семье**

*Are you married?* — Вы женаты (замужем)?  
*Have you got a large family?* — У вас большая семья?  
*How many children do you have?* — Сколь у вас детей?  
*Who's the youngest (oldest) in your family?* — Кто самый младший (старший) в вашей семье?  
*How old is your son (daughter, brother, sister)?* — Сколько лет вашему сыну (дочери, брату, сестре)?  
*What other relatives do you have?* — Какие у вас есть другие родственники?

### **Вопросы о хобби**

*Do you take much interest in sports/literature/politics?* — Вы интересуетесь спортом/литературой/политикой?  
*Are you interested in fashion/collecting stamps?* — Вы интересуетесь модой/филиателией?

*Do you happen to take interest in golf/knitting/dances?* — Вы случайно не интересуетесь гольфом/вязанием/танцами?

*Do you go in for yoga/music/growing flowers/fishing?* — Вы увлекаетесь йогой/музыкой/разведением цветов/рыбалкой?

*Do you playing chess?* — Вы играете в шахматы?

*Do you prefer listening to classical music?* — Вы предпочитаете слушать классическую музыку?

*Do you like old movies?* — Ты любишь старые фильмы?

*Do you have pets?* — У вас есть домашние животные?

*Are you fond of pop music?* — Вам нравится поп-музыка?

*Are you keen on painting?* — Вы увлекаетесь живописью?

### 3. Беседа

#### **Как обратиться к собеседнику**

*May I have a word with you?* — Можно с вами поговорить?

#### **Как наладить контакт с собеседником**

*I hope you don't mind me calling you Tom.* — Вы не будете возражать, если я буду называть вас Том?

*Don't you think it would be better if we called each other by our first names?* — Вы не думаете, что мы могли бы называть друг друга по имени?

#### **Как задать интересующий вопрос**

*Could you tell me a bit more about this job?* — Вы не могли бы рассказать мне подробнее об этой работе?

*Would you mind telling me about your company?* — Вы не могли бы рассказать мне о вашей фирме?

*What do you think of this initiative?* — Что вы думаете об этой инициативе?

#### **Как задать уточняющий вопрос**

*What do you mean?* — Что вы имеете в виду?

*What exactly do you mean?* — Что именно вы имеете в виду?

*Can/Could you explain it in more detail, please?* — Вы не могли бы объяснить это подробнее?

*Could you give me some details about that?* — Вы не могли бы привести некоторые подробности?

*Can we clear this up?* — Мы можем это выяснить?

*Can we get to the bottom of this?* — Мы можем в этом разобраться?

*Could you be a little more specific/precise?* — Вы бы не могли говорить точнее?

*Anything else you can tell me about it?* — Вы можете рассказать мне об этом что-нибудь еще?

#### **Как попросить собеседника повторить свою мысль**

*Sorry, what was that you said?* — Простите, что вы сказали?

*Could you say that again, please?* — Вы бы не могли сказать это еще раз?

*Could you repeat that?* — Вы не могли бы это повторить?

*Would you mind repeating that?* — Вы не могли бы это повторить?

*What did you say?* — Что вы сказали?

*Pardon?* — Простите, что?

*Sorry?* — Простите, что?

### **Как проверить, что собеседник следит за вашими мыслями**

*Do you follow me?* — Вы меня понимаете?

*Are you with me on that?* — Вы понимаете, о чем я?

*Is everything clear?* — Все ясно?

*Got that?* — Это понятно?

### **Как узнать мнение собеседника**

*What do you think about this proposal?* — Что вы думаете об этом предложении?

*What's your opinion of this law?* — Что вы думаете об этом законе?

*How do you find this idea?* — Как вы относитесь к этой идее?

*Do you approve of this plan?* — Вы одобряете этот план?

*Are you in favour of this plan?* — Вы поддерживаете этот план?

*How do you feel about his invitation?* — Как вы относитесь к его приглашению?

*Do you agree that this plan is (not) good?* — Вы согласны, что это (не) хороший план?

*So, you think this is a basically good idea?* — Значит, вы думаете, что это неплохая идея?

*Do you really think so?* — Вы действительно так думаете?

*Really?* — Вы так думаете?

### **Как изменить ход разговора**

*What if we try to look at the problem from another point of view?* — Что если нам посмотреть на этот вопрос с другой точки зрения?

*How does the idea of discussing this matter later appeal to you?* — Как вы относитесь к идее о том, чтобы обсудить этот вопрос позже?

*Wouldn't it be better if your friend joined us?* — Не лучше ли, чтобы к нам присоединился ваш друг?

*Might I suggest that we have a rest?* — Вы не хотели бы отдохнуть?

*Why don't we have a break?* — Почему бы нам не устроить перерыв?

*Shall we have a snack?* — Может быть, перекусим?

### **Как поинтересоваться проблемами собеседника**

*Is anything wrong?* — Что-то случилось?

*Anything wrong?* — Что-то произошло?

*Is there a problem?* — Есть проблемы?

*Is something the matter?* — Что-то не так?

*What's up?* — Что случилось?

*May I ask if anything is wrong?* — Скажите, все ли в порядке?

*Excuse my asking, but is something the matter?* — Простите, что я спрашиваю, но у вас что-то произошло?

*I hope you don't mind my asking this, but is anything wrong?* — Надеюсь, вы не обидитесь на мой вопрос, но у вас что-то произошло?

*Are you certain/quite sure there's nothing worrying you?* — Вы уверены, что вас ничего не беспокоит?

*There's something bothering you, isn't there?* — Вас ведь что-то беспокоит, не правда ли?

*What's the problem?* — В чем проблема?

### **Как попросить совета**

*What do you suggest I should do?* — Что вы мне советуете сделать?

*Where do you suggest I should go?* — Куда вы мне посоветуете отправиться?

*Could you give me some advice about mobile phones?* — Вы не могли бы дать мне совет по поводу мобильных телефонов?

*What shall I buy?* — Что мне купить?

*What would you do in my position/if you were me?* — Как бы вы поступили на моем месте?

*What do you advise?* — Что вы посоветуете?

### **Как пригласить собеседника в гости**

*Would you like to come to our house-warming party?* — Вы не хотели бы прийти к нам на новоселье?

*How about coming round for a chat?* — Зайдешь поболтать?

*What about coming round for a cup of tea?* — Зайдете на чашку чая?

*Why don't you come for lunch?* — Приходите к нам на обед.

*Would you like to come to my place?* — Вы не хотели бы зайти ко мне в гости?

*I was wondering if you'd be interested in coming to our dacha for the weekend?* — Вы не хотели бы приехать к нам на дачу в выходные?

### **Как предложить помощь**

*Is there anything I can do?* — Я могу что-нибудь сделать?

*Is there any way I could possibly be of help?* — Я могу чем-то помочь?

*Can I help you?* — Я могу вам помочь?

*Would you like me to drive you home?* — Хотите, я отвезу вас домой?

*Could I get you some water?* — Принести вам воды?

### **Как поинтересоваться планами собеседника и предложить вместе провести время**

*What are you doing tonight?* — Что вы делаете сегодня вечером?

*Why don't we go out together?* — Почему бы нам не сходить куда-нибудь вместе?

*Would you like to go out for a meal?* — Вы не хотели бы куда-нибудь сходить поесть?

*How about going to the theatre tonight?* — Как насчет того чтобы сходить вечером в театр?

*Why don't you come to the theatre with us?* — Почему бы вам не пойти в театр с нами?

*Would you like to come out with me tonight?* — Вы не хотели бы куда-нибудь сходить сегодня вечером?

*Do you fancy going to the cinema together?* — Вы не хотели бы вместе сходить в кино?

*Would you like to go to the pool for a swim?* — Ты не хочешь вместе сходить в бассейн поплавать?

*Do you feel like going for a walk in the park?* — Вы не хотели бы прогуляться в парке?

*Which do you prefer, go to the cinema or stay at home?* — Ты предпочитаешь пойти в кино или остаться дома?

*Are you free this weekend?* — Вы свободны в эти выходные?

*How about sometime next week?* — Может, тогда как-нибудь на следующей неделе?

*Can't we make it another day/time?* — Давайте перенесем это на другой день/другое время?

#### **Как поинтересоваться впечатлениями**

*How do like it here?* — Как вам здесь нравится?

*What's your opinion of this picture?* — Какого мнения вы об этой картине?

*Did you have a good time?* — Вы хорошо провели время?

#### **Как договориться о встрече**

*When could we meet?* — Когда мы можем встретиться?

*When could we get together?* — Когда мы могли бы встретиться?

*When could I see you?* — Когда я могу тебя увидеть?

*I'd like to talk to you; when's the best time for you?* — Я хотел бы поговорить с вами, когда вам удобно?

*What time would be most convenient for you?* — В какое время вам удобно?

*What time would suit you best?* — Какое время вас устроит?

*Would tomorrow 10 o'clock be all right/suit you?* — Вам удобно завтра в 10 часов?

*Can you manage today?* — У тебя найдется время сегодня?

#### **4. В гостинице**

*Is there a vacancy?* — У вас есть свободный номер?

*Excuse me, can you spare me a minute?* — Извините, не уделите ли вы мне минутку?

*Are there any vacant rooms in the hotel?* — Есть ли в гостинице свободные номера?

*Is there a shower in the room?* — Есть ли в номере душ?

*How much is the room?* — Сколько стоит номер?

*Have you got a cheaper room?* — У вас есть номер подешевле?

*Is it a quiet room?* — Это тихий номер?  
*Which floor is it?* — На каком он этаже?  
*Is breakfast included?* — Завтрак включен в стоимость номера?  
*What time is breakfast?* — В какое время завтрак?  
*Can I have breakfast in my room?* — Могу я позавтракать у себя в номере?  
*What facilities are there in the hotel?* — Какие бытовые службы есть в гостинице?  
*Is there a night porter?* — У вас есть ночной портье?  
*Where do I leave the key?* — Где мне оставить ключ?  
*Can I keep my room until after lunch?* — Могу я освободить номер после обеда?  
*Can I have the bill, please?* — Будьте добры счет, пожалуйста.  
*Can I pay by card?* — Я могу заплатить картой?

## 5. В ресторане

*Where can I leave my coat?* — Где можно оставить пальто?  
*Do you have an area reserved for non-smokers?* — У вас есть зона для некурящих?  
*What shall we have?* — Что мы возьмем?  
*Do you have a vegetarian menu?* — У вас есть вегетарианское меню?  
*Can we order now, please?* — Можно сейчас сделать заказ?

*What is in season at the moment?* — Какие у вас сейчас сезонные блюда?  
*What is the chef's speciality?* — Какое у шеф-повара фирменное блюдо?  
*Can I have steak with vegetables?* — Можно мне бифштекс с овощами?  
*Could I have some more bread, please?* — Можно мне еще хлеба?  
*Could I have another knife?* — Я могу попросить другой нож?  
*What are the desserts?* — Какие у вас есть десерты?  
*Is this wine local?* — Это местное вино?  
*Do you have decaffeinated coffee?* — У вас есть кофе без кофеина?  
*Can we have some vinegar, please?* — Можно нам немного уксуса?  
*Can we have the bill, please?* — Можно счет?  
*Can I pay by credit card?* — Я могу заплатить картой?

## 6. В магазине

*Can I try this on?* — Можно это примерить?  
*Do you have this shirt in a different colour?* — У вас есть такая же рубашка, но другого цвета?  
*What size is it?* — Какой это размер?  
*How much is it?* — Сколько это стоит?  
*What is the price?* — Сколько это стоит?

*What is the guarantee period?* — Какой гарантийный срок?

*Can I pay by card?* — Я могу заплатить картой?

## 7. Телефонный разговор

*May/Could I speak to John, please?* — Будьте любезны Джона, пожалуйста.

*Could you put me through to Mr. Green, please?* — Вы не могли бы меня соединить с мистером Грином?

*Could you put me through extension 146, please?* — Добавочный 146, пожалуйста.

*Can you hear me well?* — Вы меня хорошо слышите?

*Can I help you?* — Чему я могу быть вам полезен?

*Who would you like to speak to?* — С кем вы хотели бы поговорить?

*Who is speaking, please?* — Кто говорит?

*Would you like to hold the line?* — Вы могли бы подождать?

*Could you phone/call/ring back later?* — Вы можете перезвонить позднее?

*Would you mind calling/ringing back later?* — Вы не могли бы перезвонить позднее?

*Would you like Mr. Green to call/ring you back later?* — Попробуйте мистера Грина вам перезвонить?

*Can I tell him who called?* — Я могу ему сказать, кто звонил?

*Can I give him a message?* — Что-нибудь ему передать?

*Would you like to leave a message?* — Вы не хотели бы оставить сообщение?

*Can I take a message?* — Что-нибудь передать?

*What time may I call again?* — Когда можно перезвонить?

## 8. Как спросить дорогу

*Excuse me, can you tell me the way to the bus station?* — Извините, вы не могли бы мне сказать, как пройти к автобусной станции?

*Can you please show me the way to the railway station?* — Вы не могли бы сказать, как пройти к вокзалу?

*Can you tell me how to get to the art gallery?* — Подскажите, пожалуйста, как добраться до художественной галереи?

*How do I get to the nearest post-office?* — Как пройти к ближайшей почте?

*Is this the way to the river?* — Эта дорога ведет к реке?

*Where's the bank here?* — Где здесь банк?

## 9. Время, возраст, погода

*What time is it?* — Который час?

*What's the time?* — Который час?

*What time do you have?* (амер.) — Который час?  
*What time do you get up?* — В какое время вы  
встаете?  
*When does the train leave?* — Когда поезд отпра-  
вляется?  
*How long is it since you saw him?* — Как давно ты  
его видел?  
*How old are you?* — Сколько вам лет?  
*What's the weather like now?* — Какая сейчас  
погода?

*Учебное издание*

Угарова Елена Владимировна

**ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ  
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА  
Краткий справочник**

Ведущий редактор *В. А. Львов*

Художественный редактор *А. М. Драговой*

Макет, техническое редактирование *В. А. Артемов*

Компьютерная верстка *Г. В. Доронина*

Корректор *Л. В. Головченко*

Подписано в печать 22.09.10. Бумага газетная.

Формат 60×84 1/32. Гарнитура «Школьная». Печать офсетная.

Печ. л. 3. Усл.-печ. л. 2,8. Тираж 10 000 экз. Заказ №1943

ООО «Издательство «АЙРИС-пресс»

129626, г. Москва, пр-т Мира, д. 104.

Отпечатано в полном соответствии

с качеством предоставленных оригинал-макетов

в ОАО «Издательско-полиграфическое предприятие «Правда Сенера».

163002, г. Архангельск, пр. Новгородский, 32.

Тел./факс (8182)64-14-54, тел.: (8182)65-37-65, 65-38-78

www.ippps.ru, e-mail: zakaz@ippps.ru